時報

EASTERN TIMES

每天兩張售大洋壹分四釐

時報 六百四十九號
光緒三十二年三月初十日
西歷一千九百零六年四月三號
時憲書◎丁丑水晉開

天氣預報

天氣 晴 有雲

風 北緯綫三十度以北有西北風南方有微風

健行公學廣告

本校定于本月十五日開校茲將初八日考驗合格諸生列下
總名 張兵富 錢誼架 李伊莘 任俠 徐繼曾 金兆身 七賓廣 呂顯儒 沙桐岳
沈亞雄 顧震亞 龔贊臣 胡瑞行 袁慶棠 朱復 胡殿標 韋繼芳 丁傳喬 楊
李壽佳 劉蔭全 陳亞雄 王亮功 沈文蔚 邁雄 袁振漢 以上諸生望速即
新 祝清彥 黃文英 廖昌明 施亮 羅邦傑 繆宗明
演 漫 十二日上午九時補考

教育館 聲明

本館剝盤交教育館昇記經理一切往來帳目自本年正月起概由昇記理直與以前各股東無涉恐未周知特此聲明 教育館告白 Z2903

妖塔奇譚

此書爲英國最著名之小說能令讀之者不忍釋手本局特託無歆羡者主人譯以華文以供愛讀小說齋之披覽每部大洋三角五分下卷者續出

總發行所上海棋盤街廣智書局

上海新開裕綸綢緞號

擇本月十五日先行交易

本號專辦各省名機造織花素寧綢摹本庫緞之實鐵線杭紗熟羅春紡縐春紗西紗局紗金陵貢緞庫緞銀粧花閃緞金彩蟒袍朝衣補服漳紗漳緞織成袖袖馬甲花素湖縐徐綾沈濮以及泰西各色紗緞零貨一應致選精良搜羅宏富貨真價廉照信無欺凡蒙仕商賜顧請臨英大馬路口拋球場南首洋臺門面三層樓洋房內便是

上海商務總會廣告

啓者敝會接准瑞觀察函開據會審廨員關丞稟稱滬上體面商人分行分業造冊送廨存查須將姓名籍貫及有何實產質證一一註明以便隨時查核等因... 本埠各業號東姓名籍貫自應一律詳細查明... 各業董事查照以上事理迅即詳詢各業號東及經手人分別註明彙繕清單送會照造以本月二十日爲限遲則不及久候統希鑒照至未經入會各業敝會無憑查造合併聲明謹啓 Z289

普及書局新書出版

幾何學教科書

重譯本書爲日本東京高等師範學校教授林鶴一氏所著...是書僅爲中學教科之用故其理論純正務使合於實地應用而止...

算術教科書

普通教育 ◎ ...

化學教科書

普通教育 ◎ ...

化學講義實驗

唱歌教科書

蒙古地誌

俄羅斯情勢論

發行最新實驗化學教科

算學公式及原理

新小說彙編

總發行所在上海三馬路南京東牌樓

化學工業一斑

時中書局發行

興工業爲中國當今急務人罔不知且能道之...是書分上下二編著者因留學工業...定價大洋六角購十冊以上九折 Z2863

過渡社 傳單

戒煙極易之無靈丸

曾公少卿有言曰欲强國先强種欲强種非先戒吸食洋烟不可...

本社創辦之宗旨在於扶助振武宗社之勢力

親自監督盡心製造 顧盡天職雅堂君爲社長

重用補心補腦補氣血補脾胃等劑成此自戒自絕之妙藥 三日斷癮 十日而丸罄功成

...總發行所上海東棋盤街五馬路口第二弄第一石庫門內六百三十三號門牌戒烟過渡社謹啓 丙685

館告白刊例

第一日每字取洋五釐二日至七日每日每字取洋三釐以後每日每字取洋二釐半短行五十字起碼長行二百字... 多則均以十字遞加封面加半年全年者另議

外洋定報例（日本）逐日寄 全年洋十四元 半年洋七元 全年洋七元 半年洋三元五角 七日寄 全年洋十二元 半年洋六元（歐美各國及香港澳門皆同）

外埠定報例 逐日寄全年洋八元 半年洋四元 閏月加洋七角 三日◯五日◯七日◯旬日一寄者同價

中國教育器械館廣告

國是安在明維興學校以普教育重科學以啓文明...本館創辦...上海河南路五十八九號門牌

上海中國紙烟有限公司廣告 ◯ 本公司製天牌軍樂牌紙烟四月初出貨

新譯闡微積教科書

是書爲青浦... 洋八角 上海棋盤街 明書局告白 Z2769

代數備旨詳草

代數學詳草

初等代數學講義

形學備旨習題詳草

微積拾級詳草

數學十三卷

物理學算法八卷

筆算數學詳草

簡明幾何畫法

司密司大代數學詳草

棣氏數學

總發行所文明書局 Z2225

信裕公司專辦海陸軍操學堂衣帽靴鞋皮件軍裝器具

... 信裕公司廣告 Z2860

商業教本

是書爲英國關脫門原著彼國學堂之課本也... 每部定價大洋五角五分

總發行所上海棋盤街廣智書局 Z2857

代論

論學堂畢業及學生將來之位置(續)

今日學堂。非不有大學。有高等。有中學。有小學。有水陸師實業。其水陸師實業。以應急用而設。其內容吾不得知。若所謂大中小學。則仍進士舉人秀才而已。然能以普通知識。易其時文小楷之學問。是學生之智。普通猶習時文小楷也。其希望三年之學業。猶希望三年之鄉會試也。吾恐科舉及第之數少。學堂及第之數多。國家職官。既分售於捐納。以前科舉。卽有沉淪不遇之感。將來何從設此多數職官。以牢籠此多數之畢業學生。科舉三年一試。召集都會。有王大臣以爲彈壓。有督撫以爲監臨。猶競競焉。唯恐生事。試期一過。解散歸里。故可以相安。今則都會之地。日聚千萬學生。傳單一出。號呼四應。創辦伊始。未屆畢業之期。猶各存其舉人進士之希望。或者勉受約束。一屆畢業。其及第者。飛黃騰達。其落第者。慷慨咨嗟。且及第之人必不主和平。能周旋於富事。而分數加優。落第之人。必有懷才激烈。不爲富事所喜。而分數縮減者。其沈淪不遇。吾不知能如窮秀才之能解散歸里老死牖下否也。

如上所言。學堂影響。不能優於科舉。恐且有隱憂也。科舉之患。在柔靡。中國人士。馴至積弱。而百廢不舉。然誦法先聖先賢。猶不失其忠孝。學堂課程。參合中外。自較科舉開通。但不能折衷。或有偏倚。知民權爲平等。則不受專制之推壓。因而詆斥孔孟。崇拜歐美。謂泰西有史而中國無史。泰西有政而中國無政。不研究四千年之事實。不考察廿二省之土俗。不體驗四百兆之人心。動輒倣歐風。矜言黨派主義。必宗鐵血。反對卽起風潮。人人皆爲文明之學生。人人皆有自主之氣象。口共和而心專制。無論中國不能盡人而用之。卽令盡用其人。亦不能有相當之官職。卽令有相當官職。而中國人民皆爲學生。中國學生皆爲官吏。恐全地球上。未見此但有官吏而無人民之國家也。卽令中國人民不盡能爲學生。中國學生不盡能爲官吏。然如今日中國之學生。不爲官吏將何以位置之也。故中國今日。對於學生將來之位置。此問題不可以不解決。

位置學生。無他良策。宜亟分科以求發達而已。分科而後爲農。爲工。爲商賈。爲軍人。爲技師。爲醫士。爲法律家。爲政治家。爲美術家。各營其業。各安其分。則是全國人民。皆可以爲學生。全國學生。皆可以爲平民。蓋泰西國人民。必受强迫教育。尋常小學畢業。乃許自由。必高等小學畢業後。試驗合格。乃入中學。又試驗合格。乃入大學。其不合格者。就其普通知識。以營業。未有如中國學生一入學堂。卽希望畢業之出身也。此種希望。乃科舉之舊習。窮秀才坐困一生者也。今既廢科舉。學不可仍有此種之希望。故爲學生者。當改變其宗旨。而謀位置學生者。亦當改變宗旨。不可仍用科舉成例。以官爲之餌也。

雖然。學生宗旨。基於人民思想。中國自古爲專制政體。人民思想。皆以官吏爲奇貨。貧寒之家。絕無資本。而忽有一人爲官吏。則不但其家族。以爲有生活。其親友因緣而至者。亦皆以爲有生活。科舉時代。一人由學而得官。則可以養多數之人。此多數人。可以不學。而由捐納以得官。又可以養多數之人。是科舉造就一向學之人。不啻造就無數不學之人。而殃民之害。不可勝言。今改學堂而不改政體。仍用官吏爲學生出身。其誰肯舍此無窮之利藪。而孜孜矻矻。致力於專門乎。故政體一改。憲法一定。則人民皆知有應得之權利。皆知有應盡之義務。皆知其身爲國家一分子。不侵犯他人之自由。人民皆守法律。不得侵犯。爲官吏者。自不敢違法而有侵犯。不違法律。則賄賂無所用。不用賄賂。則官吏無餘財。無餘財。則不能養多數之人。不能養多數之人。則人皆自謀其生活。而無人不趨於學。無人不學。卽無人不欲成就。則斷非官吏一途所能容。況憲法既定。官吏不過仰給於俸祿。無大利足以動人。大利所在。端歸實業。如是則人民思想。不以官吏爲奇貨。而以實業爲爭趨。而學生宗旨。不期變而自變。以中國土地之大。生產之繁。勞動力之足。用有國家爲之提倡。有專門學術爲之經營。其致富可操左券。再用其保護政策。法重軍事教育。使全國有尙武氣象。則他人自莫敢侮。所謂富强之大計。仰望於吾國學生之前途者也。是吾國學生將來位置之途甚寬。庶幾各安其分。各營其業。無似科舉之希望出身也。幸甚。

譯叢

第七次萬國監獄會議與獄制改良之前途(續)

小河滋次郎述　江蘇賀肩佛譯

再就行刑制度而略言之。則各國監獄。由綜合的遇囚主義。進而爲分房的遇囚主義。又一躍而卒進步於個人的遇囚主義者也。今日不外努力實行最後之一主義而已。然則於今日意味。欲期監獄之整否。一以此主義之能徹底與否爲歸。白耳義和蘭及德國。被稱揚於斯道者間。而伊大利葡萄牙等。則不然者。要之於葡之諸國。比較上個人的遇囚法爲普及。而伊葡二邦。尙未達其域也。

退而觀於我國之監獄。維新以降。殆四十年。雖稍稍遲緩。不能謂無相當之發達。但於獄制及其他間接直接之問題。尙有宜多大改良之餘地。則不可不知也。夫古者監獄之目的。在拘禁罪人以苦痛之。而今則以監獄爲執行刑罰之所。因而有改良感化之要件。此而需一切新施設。固不待論。說者或曰。我國再犯者及幼年犯罪。比之各國較爲多者。何耶。此殆由監獄制度之不完。否則當局之未得其人也。夫我國此等犯者之多。信如或言。而爲不可掩之事實。不肖考歐洲犯罪人之比例。以幼年犯罪者計之。多至一成五六分。少則爲七八分。平均不過一成內外。而本邦至占四成以上焉。以再犯者計之。歐洲統計表上。惟三成五分乃至四成。而本邦乃當六成以上焉。以決想之見而觀。則說者所謂。非無一之眞理。實則其間具有他因。而非或謂之所及。何者。歐米各國監獄。於其前後有一完全補助機關。所謂感化事業。與免囚保護事業是也。因於感化事業。而使犯罪之候補者。遠於刑之宣告。因於免囚保護事業。而普與無職者以生計。俾釋放後不復罹刑。故二者之犯寡分於本邦。其然決不足怪。試一游歐美。睹此二事業完備之現狀。誰何能齊首肯乎。徒爲監獄如何之整備。而無此補助的完全施設。則眞正刑事政略之目的。豈易達哉。

要之。不肖於本邦獄制改良之前途。欲愬於本邦國民及朝野之有識者。無他。對於監獄之注意是也。原來監獄問題。不免社會之冷視。此則通之各國而一軌。而於本邦爲尤甚。夫今之監獄。非昔日牢屋比。其事業殊非等閒。前已略有所叙。不肖切希上流社會中名門富豪。其他慈善家宗教家等。稍稍割其餘力。以効於斯之方面。更於感化及免囚保護二大事業。俾有完全設備之觀。實不禁日暮所熱望也。若夫改良獄制之爲具體的者。卑見所及。請俟異日。(完)

小說

滑稽小說 新西遊記(廿三)(笑)

却說自從孫行者一個觔斗雲。不知去向。後只把個唐僧急得幾乎要哭出來。不住的搥着胸。蹬着脚。說道。悟空你好忍心也。你好忍心也。一會兒又埋怨豬八戒道。悟能都是你激着他走的。如今賠還我悟空來。豬八戒被師父埋怨着。哭喪着臉。一聲兒不言語。只扇着蒲扇大的兩個耳朵。拱着瓦罐大的一張嘴。捧着五斗米袋大小的一個凸肚子。把身上穿的那件西服。左扯右扯。上扯下扯。扯了半個時辰。說道他要走。又不是徒弟致他走的。怎麼師父只管埋怨着我。唐僧一時又恐怕豬八戒再去。若他更是難處。只得說道。如今悟空走了。我們兩人怎麼處呢。剛說時。忽見從對面時報館樓上。飄飄揚揚。飛下一片紙來。豬八戒見了。連忙雙手去接。展開看時。大叫師父師父奇怪奇怪。可見這猴子。安着心要走多時了。唐僧道。這話怎講。八戒道。師父你瞧。說着把那紙片遞上去。唐僧看時。只見上面寫着一失票一覽表。五個字。唐僧皺着眉頭說道。悟能人家正在發悶。你怎麼把這沒要緊事來打混。八戒道。師父你再瞧下去便知端的。唐僧那時再把那紙展開。却見下面就是一個表。表上却塗抹了數字。子細看時。那塗抹了改的果然是行者筆跡。故道。

失主	失物	號碼	數目	日期
唐三藏	孫悟空	第一號	十萬八千之一	三月初八

唐僧見了。目瞪口呆。半晌說道。這猴子。煞是作怪。自巳走了。又跑到這樓上去弄這些虛花。你不該抛了你師父。撒開大步就走。好長老。那時愁一回。歎一回。悶一回。哭一回。八戒道。師父你乾急也無益。這時光也不早了。我們且到那棧房裏去借宿一宵。再作道理。唐僧道。悟能。我要到西方考察新教。如何耽擱得。八戒道。師父你瞧現在那種西遊的。東遊的。借了遊歷的名目。到了上海。誰不逛他一個月兩個月。況且我想悟空多則一年。中則半年。少則三月。終究要回來的。苦你師父不着。就等着他罷。唐僧無可奈何。只得跟着他行。一路唉聲歎氣。愁眉不展。到了一個客棧。兩人便進去借宿。那客棧裏的帳房見他們兩人是個孤身。一些行李也沒有。便說道。租界上的章程。凡沒有行李之人。便是來歷不明之人。一概不能借宿。此地實在不能容留。請你別處去罷。唐僧聽了。做聲不得。豬八戒忽然人急智生。說道。不是。不是。我是個留學生。現充某學堂教習。你瞧我還是西裝咧。我們講新學的人。凡事要講簡便。所以出門行李也得少帶。你有官房借一間我們住住。那帳房手指着唐僧道。他呢。怎麼是個和尙。(未完)

本館特別告白

本報於前月二十日在電報欄登有正誤一則。係因初五日南昌專電與事實不符。詢據訪員來函。畧爲聲辨。因此對於電局頗有微詞。後承滬局周君代爲澈底查究。始知此電除輝字係電局抄寫錯誤外。其餘如摘字係訪員自行誤譯號碼一字。亦係電稿原文。周君特將該員電稿調取相示本館。披閱之下。深愧前次但聽一面之詞。率爾登報。實爲有碍電局名譽。今既查明確由該員謬誤。本館當向該員追究。以爲報告不實者戒。合更登報聲明。以表電局之認眞。並謝周君代查之盛意。

天然大成 又一號向售五角現改定價二角半○二號向售四角現改定價二角○三號向售三角現改定價一角半……
最新學教 ……
誌 ……會員交到張韶……
學立 ……
看者小 小說一種……

宮門鈔（北京電）

三月初九日　召見軍機　沈澔　程利川　載庠　換綿袍褂

電報一

◎南昌教案交涉政府堅持不讓頗有即至決裂亦所弗恤之意聞有　旨命湖廣總督張之洞親往贛省查辦（初九日巳刻北京專電）

◎政務處奏覆添設陝新總督一節暫從緩議奉旨允准（初九日午刻北京專電）

◎學部擬改各省提督學政爲提學司秩三品即日具奏（初九日未刻北京專電）

電報二

◎日艦定期來滬

日本巡洋艦明石須磨兩號排水各二千六百五十七墩裝載海軍工程學生將於十二日由橫濱起程繞道香港前往上海定於西五月二十七號在上海舉行戰事週歲紀念式（初八日東京電）

◎非洲土人邀擊德兵

非洲西南部霍否托衣土人邀擊德國護兵殺死官弁一員及兵士十名傷四名（初九日倫敦電）

◎波斯亂黨攻擊英領事

聖彼得堡新聞社得鐵赫郎（波斯京城）來電云有大隊亂黨攻毀雪斯登防疫醫院并棒擊該處領事及醫生等（初八日倫敦電）

◎南非洲議拒英國干預內政

南非洲納泰爾及豆朋兩處因不滿意於英國政府故相率聚會到者甚衆羣議決意不任其干預內政云（初八日倫敦電）

◎協商摩洛哥案近聞

愛爾其西亞斯議會已將各項問題協商定奪惟一切詳細事宜尚須磋磨而已（初八日巴黎電）

◎美國有礦工五十萬已開始罷市（初九日倫敦電）

◎法國蘭痕斯礦工決意續聯罷市（初七日巴黎電）

◎納泰爾內閣允不辭位（初八日倫敦電）

納泰爾內閣因英政府之允許及該處巡撫之請故已收回辭位之命各犯定於禮拜一處決英國每日報謂納泰爾此次已獲勝云

要聞

○南昌大教案三十三誌

前次英領事倭訥君來省會議教案秘密非常茲探得此案在省業已議有頭緒其大略云第一欵賠焚毀教堂銀七千兩次則吳城准開設躉船埠頭并准沙市輪船裝載土藥三爲已認供四犯正法惟正法四犯如能由地方百姓立一紀念坊則四犯可稍從末減不必正法但此事必須禀明英使方可定奪云

傳聞如是姑誌之以觀其後

住省英教士讀耳老君醫生賈爾思君女士花小姐竇瓊延四人前因流民鬧教均往九江暫避業已陸續回省茲聞又復前往九江至於所爲何事外人不得而知

初三日上午法國參贊端貴君偕同梁嵩生觀察隨員匯太守步行出遊并至各磁器店選購磁器始回公廨

臬憲余廉訪以前次教案決裂時各軍營均發給子藥用備不虞近因人心已定四境平和特飭警勇將具領各子藥概行呈繳軍裝庫查收

南昌紳士高安鄒殿書觀察淩瀚因教案亂民闖入波及被搶近由具稟大憲請照會法參贊查勘被搶情形所失據稱有數十萬之多

日昨藝竹賢遊戎寄派眼線多人將搶犯范德標一名拿獲據供德化人住省城糧米倉對面勸家試館內去年五月廿四日進常備一營右隊二棚充當正兵於今年正月廿九日請假出營於二月初八日在南昌縣充當親兵廿一日鬧事日認當日鬧鄒公館時在鄒老爺身旁是時鄒觀察許彼謝銀五百員惟當時人衆不聽約束云

日前有鄉婦赴臬轅喊冤以伊子無辜被拿哀求恩釋余廉訪即飭停輿接受呈詞諭飭候批鄉婦叩頭而去

▲江公子禀梁觀察請懲兇惡求雪父冤呈稿

具呈已故南昌縣江召棠之子職員江金鑑監生江金漢抱告家人趙貴爲教士謀斃印官情狀慘毒請懲兇惡以彰　國憲而雪憤恥事竊職父前任南昌縣知縣江召棠居官清勤所至有聲光緒三十年新昌縣棠浦地方龔姓民教滋事派兵查辦聚衆圖抗外匪又造謠煽惑教民雜處其中禍將不測經前撫憲夏札委職父由省前往開導職父冒險入村曉諭解散帶到武舉龔耀庭及龔棟龔祥等三名監禁得不釀成大事該處教民因此保全乃法教士王安之性情兇暴不顧事理每以龔姓未受懲創轉相責難今年復以南昌荏港案內奏定監禁五犯要求開釋未允疾視益深正月二十八日王安之函約職父於二十九日三點鐘赴堂有事相商並留便飯職父以教士相見無非請託不欲前往嗣因力辭不獲遂於是日下午隨帶茶房黃榮家人徐榮前往該堂王安之延見花廳繼入內堂飲酒阻止從人不准入內並有馬教士在外攔阻及至入座王安之談及棠浦一案職父不應前往開導現在案不能了責令職父辦抵龔姓三名並給教民賠䘏銀十萬兩荏港案內監禁各犯均應全行開釋職父以理相拒致拂其慾王安之異常詞嚇聲言派撥兵輪督辦職父因其語言狂悖即欲辭出王安之謂不議妥不許行走職父慮其非理相加僞爲小解走出廳外密令家人往請新建縣趙令至堂勸解席終趙令未至王安之復邀入密室出示議約立逼簽字職父仍以正言力拒王安之愈加無理勢將用武職父見其神色暴戾託故走出其時重門扃閉無路可走避至堂內劉司事房內央其勸解劉司事故意刁難王安之從後趕至授一刀一剪逼言汝死案即可了劉司事亦狐假虎威幫同恐嚇職父被逼情急取刀作自刎之勢意料王安之或可回心轉念不致再行橫暴詎王安之竟喝兩人將職父兩手捉住奪刀直刺咽喉並復用剪猛戳兩下職父血溢昏跌痛不知事嗣茶房黃榮晃堂內啞巴開門在外作殺人之狀疑有變故闖入內室瞥見職父血污滿身奔回署中報知職等前往看視見咽喉受傷甚重悲痛欲絕追問兇器王安之藏匿不交其時口不能言猶能勉強作字書叙被害情形當經報知新建縣趙令轉禀各憲親臨看視延醫調治於二月初一日始回署中詎職父傷重醫藥罔效於初七日巳刻身故報經南昌府徐守督同南昌縣孟令新建縣趙令驗明職父咽喉有刀剪戳刺各傷深而且重並經英法美醫官醫士亦經先後來署詳驗確係死于被戳三傷泣思職父居官十餘年平日保護教堂調和教民辦理不遺餘力惟棠浦民教相閧職父奉委解散並無辦案之權荏港案內監犯係前任詳請奏定職父何敢擅行開釋乃王安之未遂所慾蓄意謀害受傷之慘見者爲之墮淚況教士受地方保護今乃戕保護之人兇惡情狀爲從古環球所未聞職等鴻變突遭肝腸寸裂呼天無路籲地無門幸逢大人秉節南來則不共戴天之仇不致終沉海底即職父亦當瞑目九泉是以殘喘茍延哀叩恩施飭將劉司事以及下手幇兇索拿到案照例懲辦以伸國法而雪奇冤哀泣上告

▲字林西報論南昌教案

南昌之變當時上海各報初次所得電文大略不過云南昌縣主被教士行刺茲悉此電係由撫署徑送到滬非報館訪員所發華字各報一接此電即信爲真以爲臘克羅溪（即王安之）實爲行兇之人惟有兩家報紙自得訪員來電後確認該縣委係自刎始終不改其說惟指稱該縣之自刎係由教士威逼所致耳實則該縣之自刎一則因經濟艱難再則因先時該縣於臘克羅溪及華人兩面均有允許之事後因不能照辦無以報命故以一死謝華人并加其報復於天主教會此可斷言者也事後查驗該縣屍身據稱果係自刎加觀於華字各報所刊該縣之肖像可引以爲證至此次暴動之事在中國本無足爲異惟自該縣受傷後至起事之日其間已距兩日當時各教士儘可從容逃避乃竟坐以待斃不識果屬何意尤可異者彼時有法教習五人並未携有眷屬因知亂黨將來攻擊故相率出逃至河濱欲買舟避難舟人不應復回身登岸遂被戕害並未格拒當時未敢深信茲悉此係實在情形此可謂慈善太過者矣至英國所索賠償教堂損失一案諒不難於了結因華人自言金哈默與此案絕無關涉故也惟華人矢口不移謂此次之禍實由天主教會而起果爾則此案終難昭雪據華字報所載法國代表人對於此案向中國要求五款一懲辦匪徒一處分未能先事預防之地方官吏一不認王安之行刺南昌縣一賠欵五十萬兩一常年補貼教會一萬兩按此項要求未免太過至補貼一層與教會宗旨尤相反背若令中國賠償教堂損失及薄給教士教習等撫䘏費諒中國必能允從要之此案總宜平和了結以免日後再有鬧教及仇外之舉動所決不可宥者惟肇亂之匪徒及漠視之官吏耳

按南昌令於正月廿九日在法教堂被戕一事本館於翌日即得訪員專電報告現有電底足據並非由江西撫署發來不知字林報何所據而云然也了此等事尙作捕風捉影之談則其餘所論更何足信故譯之以見西報之眞面目

本埠新聞

○華美電線將通　文匯報云英國敷設電線船西爾槐托號於初八日晚抵吳淞約至二十日左右上海電信可直達舊金山

○英領事到縣觀審　上海縣汪大令接英副領事德君來函稱定於今日午後三點半鐘到縣觀審王阿狗毆斃印人立開一案

○法艦離滬　捷報云法國巡洋艦哥爾勃號已由吳淞起程開赴揚子江各口岸巡遊

○英副領事訂期與滬道晤商要公　英副領事德爲門君奉總領事霍君飭赴道署與瑞觀察晤商要公昨由德君函致瑞觀察訂于初十日二下鐘在北洋務局面商云

○火車傷人　初八日淞滬鐵路火車碾斃老嫗一名

城內

○官場紀事　新關查驗委員陳培基會同西委員夏詩泰昨先後詣道禀見

○事主路獲盜賊　西北鄉周太僕祠附近沈再山家前晚被盜行刧當即協同廿八保十一圖地保陳晉岐報縣請緝後在北新涇遇見徐德興手持之衣確係失贓立喚地保當場獲住徐及朱寶生顧瑞華孫培堂戚子生五名一併解縣押究

○日人來路不明　日本人某甲由本國帶來婦女十餘名乘船在浦東張家浜廠匿前日被竹頭船上搶得英洋五十元由船主報知總巡謝明府立即派差至該處悉數拘獲明府到道轅禀知瑞觀察遂備文至日領事署云

○縣案　寡婦王李氏控楊同生張小弟糾人誣姦等情前晚汪大令提訊之下以朱耀庵不避嫌疑召爭與氏弟李夢花一併叱釋張責三百楊責二百俱交保

黃成榮將胞妹向胡王氏花烟間抵洋六十八元祇及十餘天又唆妹私逃一案控縣後將黃釘鐐押追前晚據楊案催求繳洋大令提黃至案一味求寬判還押詳辦

南市

○製造局紀事　日軍艦名千歲者日前來華泊于滬軍中佐榊原忠三郎帶同大尉某等七人到製造局拜會魏觀察欲看各廠魏觀察准即委繙譯姚二尹導引觀看良久始別

南北洋大臣會委察看製造局之張楚寶觀察係直隸候補道張介臣觀察連日查看鎗砲各廠又往龍華看子藥廠前日又奉北洋大臣委洋工程司哈卜門君來申與魏觀察及稽查鎗砲之毛茲良臣遊戎商議將本局新造之毛瑟鎗試驗優劣擬在吳淞覓二百五十步之曠地一方定期演試云

○總工程局紀事　南市總工程局昨將新招之巡警入學日期榜示局前云初七初八考驗合格者一百廿名著於初九日午前來局領取保證書自行塡明由保證蓋用圖記於初十日午後在小南門內倉前警務學堂呈繳學習毋得自誤云

○總工程局判案　南碼頭蘆柴行老闆海泉控鄰婦張獻寶與子到總工程局稟控縱火焚柴一案當由孫明府訊係誣告逐出不准昨日翻復同十二圖地保丁裕坤投局禀稱焚燬蘆柴確有其事且由巡士救熄堅請斷賠由副裁判陳良玉二尹傳訊二號巡士劉長華供稱目見燒柴當即救熄當未報警復提張獻寶與子復訊供明實因拾柴口角並無縱火二尹以嚴自不小心遺火所致仍不准並一併逐出

英界

○不付票款案　荷商德昌洋行及鍠華叙泰通裕等號控春記洋貨號主吳春九不付票洋等情一案報探王阿巧拘獲於昨早堂解訊各原告呈票請追吳供此項票據並非商人自己所出求恩明察襄讞孫大令得供後商諸英副領事德君判還押捕房俟提齊人証再訊

○違章案　木作頭黃法記造屋違章送經傳案訊明判罰在案日前又將木料擱塞路上被印捕查悉于昨傳訊黃延壽同律師投案聲辨中西官判暫交保俟禮拜三上午九點鐘覆訊

○賊傷事主案　積竊張桂生前夜綴伏於新閘路住居之沈阿炳家撬門闖竊被沈覺察乘間拉住張突出藥刀將沈頭顱劈破鳴捕拘案昨早堂解訊兩造各供不諱中西官以賊傷事主情罪重大判押捕房俟禀請道憲再行定罪

○匪拐女孩案　張達卿之子少雲年祇五齡被歹人唐少夫誘拐出外拐賣婦陳王氏賣於粵婦王氏得洋六十八元經張查知報由包探拘獲亦於昨晨一併解訊中西官逐一研訊之下判唐陳同係拐賣罪大惡極著押候禀示懲王氏不應知情價買從寬交官媒看押兩個月

法界

○搶刧案　新租界寶善里錢姓家前日午時突有匪徒數人入內行刧將各箱籠衣服飾物搜刮一空傭婦某氏欲出外喊捕被匪刃傷四刀昏倒於地迨事主回家立即鳴巡報捕請緝

○掘坟案　普安里江某有祖柩數具葬在九圖周涇浜地方近爲地主陳錫華串通地保將棺毀棄地即售與他人被江查知投捕房控告奉飭將陳等提案究辦

○包工案　法商奠尼諾控胡經一周秉忠承包鎮口等處自來水漏管一案昨日集訊原告律師及被告律師互相辯駁中西官判候下禮拜一再到福來德行買辦宋秀峯到案再訊

○誤公案　池浜橋羅夫頭目朱春華在洋務局當差誤公由上海縣移解請提於昨解案中西官互商良久德君不允送縣判交保候訊

美界

○西人毆捕　某西人乘脚踏車至海甯路與陳阿三東洋車互撞西人即將陳毆傷眼角五百十七號捕向之盤詰又與該捕爲難當由該捕將兩造一併帶入捕房奉飭陳自投議償事畢控告

春仙茶園
三月初十夜准演
[illegible]

羣仙茶園
初七夜准演
[illegible]

丹桂茶園
三月初十夜准演
小李毛七萬張夏小孫夏小劉小 ...
鐵公雞 ... [illegible]

孟河馬書常先生
國孟慶己仍馬三西里出應號 ... 常一診寓 ... [illegible]
Z2689

春桂茶園
三月初十夜全班名角准演夜戲
[illegible]

盤局聲明
啓者本所印日月 ... 福里大同 ... 局現於本月 ... [illegible]
Z2897

天仙茶園
初十夜大成價格包每位三角
[illegible]

名伶來申
京都超等長角小名台 ... 淨角 ... 勝盛 ... [illegible]
Z2874

丹桂茶園
新排文武連台時式新戲
五本 六本 七本
鐵公雞
初九夜 初十夜 十一夜
准演五本 准演六本 准演七本
國標 劉投 玉樑園 解圍 向帥 求壽 炮蘿 南京 向帥 讓炮 造印 攻城

黑板檯凳
學校所需
南市毛家弄口盈東售

外國郵船出口日期

船名	公司	日期	往
博須臣夫	三菱公司	初十日	法國歐洲
奧斯爾挨	英公司	初十日	倫敦
司嗼痕地	德和公司	十三日	德國歐洲
施[illegible]伯	英公司	十四日	倫敦歐洲
泊羅士立勒脫怕而	德公司	十四日	德國

三月初九日進口輪船禮拜一

塘沽	由膠州	美最時行
四川	由天津	太古公司
泰順	由天津	招商總局
大通	由長江	太古公司
江裕	由長江	招商總局
海口	由漢口	太古公司

三月初十日出口輪船禮拜二

龍門	開往香港粵省	禪臣洋行
吉利	開往長江	怡和洋行
丸新瀉	開往門司神戶	郵船會社
伏木丸	開往神戶長崎橫濱	郵船會社
塘沽	開往膠州青島	美最時行
官陞	開往天津	怡和洋行
鄱陽	開往長江	太古公司
瑞安	開往長江	瑞記洋行
江天	開往寧波	招商總局
海晏	開往福州	招商總局

改期三月初十日出口輪船如下

四川	開往牛庄	太古公司
廣州	開往烟台牛庄	太古公司
金生	開往烟台牛庄	怡和洋行

三月十一日出口輪船禮拜三

長安	開往長江	鴻安公司
大通	開往長江	太古公司
可貴	下午四點開往寧波	太古公司
北京	開往鎮海舟山石浦海門	錦章號
九江	開往香港廣東	太古公司
海定	開往牛庄	招商總局
廣大	開往香港粵省	招商總局
順天	開往威海烟台天津	太古公司

三月十二日出口輪船禮拜四

大福丸	開往長江	大阪公司
江都	開往長江	招商總局
美大	開往長江	美最時行
江天	開往寧波	招商總局

三月十三日出口輪船禮拜五

瑞和	開往長江	怡和洋行

三月十四日出口輪船禮拜六

弘濟丸	上午九點鐘開往神戶長崎橫濱	郵船會社

(大清郵政收信時刻曉諭傳單)

無更改之單

寄往何處	輪船名	某日	截止收信時刻
周浦	上午八點		
黃渡 朱家角 白鶴港	上午九點		
南翔 嘉定 安亭	下二點遞	火車	
南匯 大團	每日下午二點半	民船	
大場 羅店	上午十點鐘	禮拜日上午十點鐘	
浮橋 瀏河			
閔行	上午九點		
南潯 湖州	又		
江灣 寶山	上午十一點	禮拜日上午十點	
吳淞	下午三點半	禮拜日下午三點半	
七寶 泗涇	上午十一點	禮拜日上午十點鐘	
長沙	下午三點半		
無錫	下午三點半	禮拜日無	
寧波	又		
松江 亭林 南橋 朱涇 楓涇	下午三點鐘		
章練塘 家行 張堰			
嘉興 蘇州 杭州 塘棲	下午四點鐘		
莫干山			
鎮海	下午四點鐘	禮拜日下午四點半	
江陰 長江各岸			
昌府 九江	晚刻九點		
江牯牛嶺			
奉賢 新場	每日上午九點	民船	

有更改之單

寄往何處	輪船名	某日	截止收信時刻
福州	海晏	初十日	下午九點
馬江	又	又	又
三都			
廈門	四川	又	又
香港	滿州	又	下午半點
廣東			
香港	美富	又	下午九點
廣東			
烟台	威新	又	又
塘沽 天津 北京	又	又	又
塘沽 天津	太順	又	又
北京	又	又	又
牛庄	廣西	又	又

耳聾復聽 豁然貫通
崔氏爵香廬
耳聾之證其症不一或因血熱而聾或因腎虧而聾或因胃經積火而聾或因怒傷肝木而聾或元氣素虧或病後誤服燥熱等藥而聾或上自公卿大夫下及商賈小民犯此症者多矣 ... 余家傳秘方無論初起久患各種耳聾耳鳴一服見奇功 ... 每料價洋一元 ... 上海盆湯弄新橋南首德里內 崔氏爵香廬啓
Z2608

新開三進學士靴鞋號
擇於本月初十日懸牌敬贈彩物五天
敬啓者本號專辦京式男女各式時新靴鞋 ... 上海英界棋盤街中市即湖南路第八十號門牌
Z2902

靈草戒鴉片煙不費一錢
國運有振興之象全賴人人有愛國之心 ... 害中國四萬萬人民流毒至深 ... 茲有中興靈草出現乃吾中國一大轉機 ... 如有不信者請先購試 ... 紅塵夢醒老人謹白
Z2889

廣告
為札知事照得本部院定於本月十五日由江陰起馬按臨蘇州上海常鎮江淮揚通等屬順道挨次查看學堂合行札知 ... 該府道縣即便遵照此札
右札 蘇州 無錫 金匱 上海道 常州 金壇 丹陽 鎮江 揚州 泰如 通州 高郵 寶應 淮安 清河
Z25

遷移廣告
本館自去年十月間經售東亞支奶尅煙藥以來聲名昭著已在海內諸君洞鑒之中近因冒牌冒名層出不窮牌以藥非真僞莫辨深恐貽害同胞且名譽攸關茲特遷移英大馬路小菜場對過壽康里第二家三百三十四號門牌即是原來真貨購者務乞留心以免誤墜術中致悔
莫及本館名譽起見用特據實廣告凡外埠函購者郵寄壽康里三百三十號直接可也庶不致被狡點者所愚
由保康中五白九十四號

經理東洋爾藤醫員 尅烟奇藥 近良劑
第一亞支奶尅煙藥
[illegible]
百九十四號今因冒牌疊出本公館特遷移英大馬路小菜場對面壽康里弄內第二家三百三十號內交易以杜冒牌而保名譽
○總經理向在上海英界保康里弄內第五
○外埠分售處
[illegible]
Z8539

醴陵士紳公稟政務處戶部學部都察院等衙門案情

[illegible]

新撰日本文法教科書
附練習例題答案
全一冊 大洋七角
湘潭楊度皙子先生序文 日人木野崎吉辰 湘潭楊政重子先生 合撰
[illegible]
總發行所 長沙集益書社 上海四馬路崇業里對面
Z9757

香港小呂宋源盛有限公司廣告
經理營業 水火保險
[illegible]
香港總局總司理人吳 ... 滬局司理 李 ... 全啓
Z6419

真不愧化痔仙丹
此丹神效異常百試百驗定價每瓶一元惟須由郵局最妥
[illegible]
Z2809

上海中興局儀器廣告
[illegible]

[illegible]

交涉界紀聞

○咨覆嚴查冒名招工 (山東) 東撫楊蓮帥現准河南陳筱帥咨稱以永城縣武職楊憲榮違背約章代英商於內地招工咨請照會英領事轉飭儀與公司不得再遣人擅入內地招工以符約章等因當經蓮帥轉飭去後茲據覆稱煙台招工并無儀與公司名目只有福興公司爲英屬招工之局惟去年六月敝東蘇備怡在濟南設局招工有顏振儀擬訂立合同招募小工時敝東以其不似眞招工人是以未給護照亦無合同至其是否在外招工敝局不得而知茲蒙詢問儀與想係顏振儀所設似此在外冒名擅事有碍敝局聲名實堪痛恨懇請速爲追究等情聞撫帥已咨會河南撫院轉飭從嚴究辦矣

○周榮曜股開之煤廠撤封 (廣東) 曜祥煤廠查封後經駐京英薩使與外部交涉茲聞溫道宗堯奉岑督命到港與該廠東人磋商旋偕同馮華川鄺吉垣及南清早報主筆來省於去月廿八日在英領事署談判是日與議者以上四人外尙有魏京卿瀚龔道心湛陳守望曾寥寥數語案遂議決准將煤廠撤封交回馮華川其周榮曜名下股分之 萬八千元由旗昌洋行担認儘三個月交出云

○日使照請派員閱操 (京師) 駐京日本內田公使日前照會外務部云東歷本年五月(華歷四月)日本舉行大操屆期日皇親臨校閱請派大臣前往參觀云云外部已行知練兵處查照矣

○証誤 本報二月廿五日交涉欄福建漳浦教案議結一則賠欵三萬五千兩誤作三萬兩特此更正

政界紀聞

○委辦徐屬膏捐 (南京) 辦理醫院工程洪幼琴太守現經柯巽帥電咨江督會委總辦徐州府屬膏捐昨已由玉帥飭知並改委知縣車炳參將李長得接辦醫院工程矣

○漏稅土藥加徵膏捐 (南京) 金陵關道憲前奉江督札飭凡內地土藥及徐州土藥未經報過八省膏捐及徐州統捐者飭令沿途關卡一律照章徵收土稅並加抽膏捐除每百斤徵稅五十兩外另收膏捐十二兩合共收銀七十兩現已由關道移知稅務司並札飭各卡遵辦矣

○江北收支總局近事 (清江) 清江善後厘金湖灘蕩務四局既裁所有支放薪餉查核善舉考察厘金征收灘租催征柴價等事奉署提劉延帥札飭收支總局酌留舊員分股辦事以資熟手該局會辦汪道遵即委派原辦湖灘局收支袁令興哲爲提調並添委許君之璜爲文案王君道康爲帮辦文案其餘均延用舊人云

江北收支總局前奉提帥頒發關防一顆文曰江北收支總局關防已於本月初一日開用其餘善後等局原有關防現均繳銷以昭愼重

○禀禁恩平縣溺女陋俗 (廣東) 恩平縣紳梁遠銓等前以該邑陋俗繁奢貧者因而溺女特在該縣設一恩濟善堂并於省垣高第街開枝分局收養該縣人所棄嬰女載之來省安置始有殷實字號圖章担保聽其領回撫育並具禀制府請爲禁革陋俗等情旋奉批示謂婚嫁之禮當從儉約况値此物力艱難之際尤不宜稍涉奢浮據禀該縣侈靡成風每有因此罄產者迨嫁女之後耗費尤繁富者已屬難支貧者更不堪其累因而相率溺女每歲竟至盈千實屬大干天和滅絕人理此等陋習亟應認眞革除該紳商等既設保嬰善堂並次第舉行各善事俾裁減婚嫁冗費使民俗漸返樸純足見力挽澆風好行其德本部堂實嘉許之手仰廣東布政使會同按察司即飭恩平縣錄批出示泐石永遠遵守嗣後各鄉嫁娶之事皆照所立規條辦理如再有忍心溺女者即由該處紳保禀官拘案嚴懲仍錄示稿具報察核云

○論免屬員朔望香班 (杭州) 浙撫張筱帥於月朔詣孔廟行香時各屬員照例預侯分列兩行齊集站班筱帥因其無謂且車馬奔走徒多耗費謂不若以此資購書籍以此晷習法政較爲有裨因即諭飭巡捕官傳知各屬員嗣後無論何處行香不得再事站班毋甘自棄云云

○司道升遷類誌 (杭州) 新授浙臬顏小夏廉訪茲已接到部文復奉張筱帥懸牌下札飭赴任次因定於初九日由糧道署移兩廣會館行轅并頒紅諭准是日子刻接篆而新任糧道崔磐石觀察亦由關道署遷入糧署復接官電得悉新簡杭關道衡觀察已自都中乘輪抵滬不日即可涖杭業有官吏前往迎迓矣

○督銷總辦抵湘 (湖南) 江南候補道歐陽伯元觀察前奉江督周玉帥委充湘岸督銷淮鹽局總辦已於月前抵湘

軍事界紀聞

○滇督電請添兵 (京師) 日前滇督電致兵部云兵部堂官鑒滇越鐵路購地開工洋員往來絡繹於途保護彈壓在在需兵請添練兵二營專備防護鐵路之用鐸冬

○喇嘛不肯讓地於牧馬廠 (京師) 練兵處於口外察哈爾地方奏設牧放戰馬廠一區在黑峯河海流台等處內有喇嘛廟牧地應飭令退讓現准理藩院咨稱據章嘉呼圖克圖錫拉圖呼克圖倉上德木齊等呈稱前經討限赴口外黑峯海流台等處查看牧地情形有無妨碍今已詳細查明此地係國初平定各蒙部後賞給呼圖克圖之地且伊祖師骨殖及僧俗各戶皆在此地埋葬年久乾隆年間因牧放曾經察哈爾教統奏准永將此地賞給佛門我大皇帝體卹外藩之心無微不至亦不忍强令遷移今查黑峯河西邊一帶不少水草豐茂堪作練兵牧廠之地甚多懇乞查照咨覆練兵處接准該院覆文其能否退讓及是否另有善地應俟查明辦理

○詳誌巡兵槍斃巡長事 (江西) 駐紮朱家濠耶穌堂之警察軍南局巡長胡廷傑於二月三十晚被南局巡兵某以槍擊斃傷在中部前後穿通該巡兵當經駐紮該處之撫標右營兵勇獲住由提調等禀明撫憲經督辦警察臬台余廉訪及提調首府徐太守審訊供認與該巡長素有夙仇甘願抵命業已收監聽候處辦茲將撫臬告示錄下

本月初一日寅刻査夜之警察局巡兵傅祖訓因疑竊該管巡長胡庭傑訓責懷恨胆敢鎗擊該巡長因傷登時殞命似此兇橫暴戾實屬目無法紀除飭按察司兵備處提調南昌府徐守候補府潘守嚴行審訊按照軍法懲辦外茲特將該巡兵罪狀宣示以昭炯戒自後各營兵弁務須交相親愛毋再好勇鬥狠干犯名義致罹法網倘有痞徒造謠滋事定行嚴拿懲辦云云以上撫示

初一寅刻査夜巡長胡庭傑因疑竊將巡兵傅祖訓誡責該巡兵懷恨胆敢鎗斃該巡長登時因傷殞命實屬兇橫不法已極除督同南昌府嚴行審訊禀請撫憲按照軍法懲辦以昭炯戒外爲此示仰五局巡長目兵自後務須恪守警章交相親愛毋得干犯名義逞一朝之忿致罹法網雖悔何追云云以上臬示

○記外城協巡營統領 (京師) 外城協巡營自開辦以來雖復不洽輿情然平心論之究屬能舉其職統領王治馨觀察辦事殊少經緯惟尙能布置一切亦鐵中錚錚也近王已調部充當總教練處差使(聞王以好冶遊被北洋所撤)遺席由徐菊人尙書委派天津陸軍學生于秉良君接辦得委後即加捐知府銜云

○求免調遣 (南通州) 海州地方私梟日盛日前周玉帥特札調狼山營領江艇船等十艘前往堵緝通海各港行戶客商見該船將次開行大爲惶惑深恐以後船少地廣盜匪私梟乘機竊發於是各港董事聯名禀求李祥椿軍門及總商會轉請免予調遣以重防務未悉玉帥能邀允准否也

學界紀聞

○府中學堂春季大運動記 (松江) 松江府中學堂於初七日開春季大運動會是日來參觀者松府戚太守婁縣屈大令中營何參戎及諸紳士本城男女各學堂三十餘處各鄉鎮學堂十餘處來賓等約萬餘人誠盛舉也茲將運動次序及其得勝者列左

(跳高)袁瀛于錫曾何聿成(百碼賽跑)戴均宣丁瑞珍王其華(跳遠)王其華丁瑞珍于錫曾(甩鐵球)姚文湧丁瑞珍黎興琛(跳欄賽跑)袁瀛張遇鴻于錫曾(二百四十碼賽跑)楊孝述王其華戴均宣(撐竿跳高)袁瀛莊文斌(三足競走)莊文斌楊孝述蔣雄袁瀛于錫曾倪增梅(八百八十碼競走)王其華戴均宣王銓鋆(擲鐵球)姚文湧莊文斌王其華

○警察官學生加額 (南京) 警察學堂去歲所招官學生因經費無出祗考取二十名到堂肄業現聞李觀察擬俟兵學生畢業後即以原有之兵學生口糧改爲官學生薪水再添招官學生六十名爲將來推廣各屬警察之用其兵學生則由各分局添設警務傳習所由各路巡官巡弁自行教練云

實業界紀聞

○湘省磁業改良之歷史 (湖南) 醴陵磁業經熊秉三太史沈乾廣文考察後於是磁業有改良之望自太史赴東聘定技師安田乙吉工頭松本兵七來湘開辦磁業學堂禀請前撫憲發給公欵委派沈廣文爲收支文孝廉俊鐸充監督於是磁業有改良之基現該技師業已來湘經監督等接待赴醴先於縣西袁氏宗祠設立磁業辦公所佈置開辦一切事宜是爲磁業改良實行之起點孝廉以磁貨改良尙需時日而現出土磁合處販運客商往往任意欺壓因勸各窰戶廣集股本設一土磁總公司在江灣地方試辦以後各窰所出磁器統由公司經售以免客商欺壓是爲磁業改良旁及之事宜

○湘省農業改良之歷史 (湖南) 湖南以穀米木植爲出產大宗雖由人力之勤抑亦地質之美也自官立農務局農務試驗場商立蠶桑公社改良擴充日有進步而地大物博普及維艱又農民膠於舊法難語新理當道知蚩蚩秉鋤橫耒之徒非迪之以學不可也特就試驗場開辦農業學堂教以農業新法新理惜辦理草創設額僅三十名所成仍苦無幾現由提調禀奉撫憲批准將該學堂擴充辦理添籌經費建造屋宇派委林次煌觀察世燾爲監督再招新班百名似此極力擴張農政當蒸蒸日上矣

○請增地價 (山東) 歷城東鄉權府莊增生李鴻翙舉人張裕庚具禀農工商局以該處地畝被農學試驗場西教習栽種樹株賞發地價每畝京錢二百千文實有不敷請再酌量加增云云已批行農桑會紳董查復該莊左右車棧鐵路操場農桑會占地大半民間人多地少以致地價騰踴較前已加數倍云

雜紀

○日本增設教堂於福建 (福建) 日本眞宗教教士連枝氏於二月間由台來廈復由廈入泉州興化至福州藉以考察教務現聞福州三都兩地各增教堂一所且派原田氏爲福州主教津村氏爲三都主教定於三月間開設云

○送迎新撫 (南京) 皖撫恩中丞於初四日起節履新籌防局特派江元鈞和澄波三輪恭送赴皖因聞新任蘇撫陳筱帥亦將於日內乘坐火車到漢爰飭該輪即由安慶駛赴漢口恭迎憲節

○誌大冰雹 (江西) 前月二十六日之冰雹起自東南方雹大如碗其時風狂雨急損壞房屋不少並傷害數命吉安電綫竟被風雹打斷連日晚仍風雨劇作雷電奔馳此爲罕見之天災也

○廈門地震 (福建) 本月初四晨六點五十六分鐘廈門地震墻壁皆動玻窗欲破歷二十五秒鐘始止隔一分鐘又震一次再三分鐘又震一次再五分鐘又震一次共震四次惟遞次減輕云

○漁船觸雷 (福建) 廈島附近有海壇島海壇島之東方北緯二十五度二十六分東經百十九度五十六分之處有島曰牛山島島上設有燈臺爲航海家之標準近日北風大作將前年日俄交戰所布旅順一帶之水雷隨風飄至牛山島有一漁船觸之立時爆裂全船炸爲齏粉漁夫無一生者他漁船趕前救援已無及矣

○售地與太古公司被駁 (安徽) 安慶小南門內有民人馬樂山等將基地售與太古公司以爲停輪碼頭當即禀縣詳府立案楊綜清太守細核來禀似與約章未符碍難照准倘須轉禀撫院示遵云

○警局落成 (清江) 清江警察總局向假觀音寺空屋爲辦公之所去冬因中營守備已經奏裁守署空閒無用由提憲飭令善後局發欵修理改爲警察總局現已落成雖不十分堅實然就表面觀之固已煥然一新該局總辦程履之司馬爰於本月初一日飭將文卷器具遷入辦公

專運各式紙
本行開設已歷多年曾與日本製造名廠訂有專銷之約凡新聞紙料印書籍各式紙料莊票包皮紗料草板紙張日本機器連史五彩印字鉛墨其他各
有正書局發行各種書
公德講
阿難小

專件

淮揚徐海紳士擬改江北高等學堂辦法公文

翰林院編修沈山西冀甯道丁安徽記名道卞安徽補用道許浙江補用知府段分省補用直隸州劉內閣中書楊揀選知縣顧爲咨請事竊雲沛等籍隸淮揚徐海四屬爲江蘇民貧地瘠之區自停科舉以來各省均以興學爲當務之急獨淮揚徐海財力不繼風氣未開竟未能立一完全師範學堂蓋師範爲造就教員根本無師範則小學中學教員均無所取法而高等亦終等虛設是以淸江高等學堂開辦已逾五年徒以程度不合班次不一遂致從無足額之日亦從無卒業之人異日人材何自而出雲沛鼎霖因公晉謁提部堂劉深以師範爲急慨允籌款舉辦轉陳督部堂周亦論諄諄不容再緩因與慶熙鍾琳允升震翩在滬熟商欲特建師範則力有未逮欲任其闕如則心有未安無已擬將江北高等學堂照原定備齋名額仍收學生四十名作爲預科另增師範二百名仿照北洋章程已滿第一學年酌派若干名分任各州縣教員俟派已滿第二學年之人接任教員再將所派第一學年教員調回補習以次輪流派調五年一律畢業此於中國今日學程最爲相宜欲敎台普及則宜每縣派有定額擬於已立師範各屬學額暫從減少俟四屬皆立師範再爲均派以昭公允酌收膳費以持久遠等情函商丁卞意見相同並據江北高等學堂監督許面商學務處荷蒙俯允爲此議咨請貴處察核立案並乞據詳督提部堂會奏並准先飭開辦學界幸甚

奏摺

盛宣懷奏覆滬甯鐵路情形片

再臣准兩江總督周馥咨稱光緒三十一年八月念一日奉

上諭有人奏滬甯鐵路糜費太鉅請減輕成本尅期完工冀早贖回而保公益各摺片鐵路關係緊要亟宜力求覈實自保利權所有滬甯鐵路工程欵項著周馥陸元鼎切實查覆並責成盛宣懷早爲收回以重路政而杜後患原摺片著抄給閱看欽此咨會欽遵查照辦理到臣伏查滬甯鐵路英公司壁利南來議所欲甚奢借欵則連五年預備利息不逾三百二十五萬磅爭至估計工程核准用需之數始能售票僅准售發二百二十五萬磅矣估工則先定包辦二百一十五萬一千六百八十七磅爭至每一英里不准逾六千六百六十六磅仍須隨時節省實報實銷矣完工限期則先定五年爭至三十九個月全工告竣照包辦限期而不照包辦價目矣購地則先定總公司如不能自備另售小票二十五萬磅爭至總公司無欵可籌亦不另售小票准在工程借欵內撥付矣收回年限則先定五十年或二十五年爭至十二年半卽可全數還淸註銷合同矣凡議一欵爭一欵壁利南久任中國總領事機械百出並有英使再三催辦其時正值臣在苫塊之中派令道員陳善言朱寶奎反覆籌議稿凡數易幸賴張之洞在兩江署督任內當令壁利南赴江甯該督又派員磋商增益而後定稿會奏經外務部路礦總局覆核欽奉　諭旨批准旋由鐵路總公司會同督撫臣遴派道員林賀峒等總辦購地局沈敦和等總辦管理處督飭總工程司格林森按照合同開標估價分段趲辦現在截至交卸綜稽欵項據管理處摺報上年十月初四日卽西歷十一月底爲止收欵計借票實收英金二百二萬五千磅照時價約合銀一千五百六十九萬餘兩又各銀行回息餘銀四十四萬三千餘兩又淞滬移存材料歸甯滬動用估値銀四萬餘兩支欵計撥滬路墊款一百萬兩又撥借欵利息英金十三萬五千磅合銀九十八萬七千餘兩又造路已用工料銀二百三十一萬四千餘兩存欵計存倫敦生息英金八十五萬九千九百餘磅照時價約合銀七百一萬六千餘兩又存滙豐銀行銀三萬九千餘兩又照合同分存通商銀行生息銀一百八十六萬九千餘兩又存各處未用材料及現銀一百十一萬三千餘兩據購地局摺報上年十一月底爲止收欵計銀一百八十三萬五千餘兩支欵計撥付購地收支局具領各段購地及遷墳拆屋賠貼靑苗樹木薪費等項共銀九十二萬九千七百餘兩存欵計移交現銀五十三萬四千三百餘兩又銀行生息銀三十七萬九百餘兩該局所購之地由上海起鎭江止共計一萬六百餘畝地契領據均已分別移交存局仍飭該局員等詳細造册具報至外國購辦材料臣曾選派前在江南製造局之工程司彭脫駐英監視開標估値均有報單不容虛冒又據格林森聲稱初到中國不甚知中國工料價目估計稍寬現已全工按照原估約可節省十成之一目下上海至無錫橋工土工全竣本年四五月間工抵無錫卽可行車賣票江蘇人煙稠密貨物繁盛行車進欵此較北方未必短絀論者慮進欵不敷支用似不盡然以臣度之此路工程必較速於京漢不致逾三十九個月之限期此路用欵必較省於京漢不致逾六千六百六十六磅之限數此路還本若照十二年半全數還淸除造路三十九個月不計外爲時不及十年或須略籌資本以輔車利之不足然滬甯成路以後再由本省分籌小數湊還借本較之他省造路之前須由本省籌鉅欵始能成路者難易已顯然矣臣奉　旨責成早爲收回意甚嚴切臣於遵議合同以迄派員開辦日夜以核實用款尅期還本往復籌畫於胸中所有宏綱細目已派管理處總辦道員王勳赴京一一告知後任並將以後本省應如何設法籌欵集湊毋庸續發小票之處酌擬咨覆督撫臣以期早日收回而副原議理合附片陳明伏乞　聖鑒謹奏　光緒三十二年二月二十五日奉　硃批覽欽此

商務

○調查上禮拜出口土貨銷數（本埠）自本月初二至初八日一禮拜中先令滙票二先令十辦士零八之三（合滬市規銀一兩）自始至終並無更動是以土貨市面仍未能有起色絲市法郎滙票亦無日非三百六十九法郎合銀百兩惟銷往美國之上等絲經因洋商接有來電請速購運故湖州七里所產之花經乾經等約共銷出三四百包皮毛市面仍以羊皮爲最佳惟四川羊皮自新正大漲價後嗣卽缺貨無市二月至今來貨頗多且其中不乏佳選而本埠洋商迄猶絕不過問是誠不可不加意研究也玆將此一禮拜內本報訪錄之各種出口土貨銷數調查如左

白絲共銷四百五十包（自去年五月初新絲上市起至今歲昨日止共由江浙等處運滬之子口絲數計有二萬二千九百零四包其由洋商購運出口者計共二萬五千八百九十三包）

黃絲共銷一百七十五担

蔴經無市

野絲無市

灰絲共銷九十担

山東生山羊皮共銷三百五十担

黃牛皮共銷九百担

亳州生山羊皮共八百担

膠州生山羊皮共銷二百担

四川羊毛共銷四[illegible]二十担

天津生山羊皮共銷二百三十担

四川麝香共銷十斤

鴨毛共銷一千三百九十担

本埠市況物價表（初九日禮拜一）

衣牌八開　一百零五文

油花共銷四百担

草帽編（明日報告）

花衣（每逢禮拜五報告）

滙票

昨日各國滙票價如左

倫敦電滙二先令十辦士四之一

現期二先令十辦士十六之五

四月二先令十辦士十六之九

六個月二先令十一辦士八之七

欠期四月二先令十一辦士十六之一

四月二先令十一辦士

六個月二先令十一辦士十六之三

法國電滙三法郎五八二之一

現期三法郎五九

四個月三法郎六五二之一

六個月三法郎六七二之一

德國電滙二馬克九二

現期二馬克九二二之一

四個月二馬克九九

美國電滙金洋六十九元四之一

四個月金洋七十一元四之一

印度電滙盧比二三二之一

香港電滙七十二兩

日本電滙七十一兩二之一

一十五日七十兩八之三

墨西哥洋價七錢三分零六二五

金銀

昨日進口銀洋計由杭州來洋十萬元

出口銀洋計由麥加利銀行裝英公司船運往孟買者八十六萬元

各銀行進出欵如左

道勝進羅卜二萬

滙豐進羅卜二萬五千

各銀行拆出銀共四百十三萬兩

又　存銀八百三十六萬兩　存洋六百二十三萬元

南北市街底共存銀三十萬兩　洋一百九十萬元

道庫存銀八十萬兩

大條銀及收盤金價如左

大條銀　廿九辦士十六之十五

現貨赤金　三百四十二兩

遠期赤金　三百四十三兩

足赤條金　三百四十八兩五錢

沙金合赤　三百五十兩五錢

錢市

昨日衣牌及北市銀拆銀銅圓錢價照錄於左

鷹洋　七錢三分零六二五

本洋　九錢六分

小洋　六錢八分四釐五

銀拆　一錢二分

洋拆　七錢二分四

錢拆　一千文

銅元　一百五十一千文

市錢　一百三十二千文

衣牌規銀　一百五十三千文

衣牌大洋　一千一百十文

衣牌對開　足八百五十 串五百廿五文

糧食

滬南糧食市面自本月初二至初八日一禮拜中到埠油荳船較多計有靑口船十二艘夾倉船九艘洋河萊陽船各一艘牛莊荳油市價每担約有一錢上下內地銷場尙稱平穩蘇松常錫等處米麥船到埠者多至二百艘左右出口銷場不甚暢旺價故甚爲平定除米麥銷數未詳外共由各號銷出牛莊荳油一千一百三十件靑口荳油八百簍夾倉荳油二百八十簍女姑荳油一百五十簍泊兒荳油一百四十簍膠州荳油七十簍牛莊籽油五件牛莊西府洋河等處元荳及靑荳一千三百石靑中餅三千片夾中餅一千三百片此皆上禮拜之實在情形也昨爲禮拜一到埠者計有泊兒油荳船二艘蘇常等處米麥船十餘艘各號開出牛莊荳油一百五十件萊陽生油二百簍小簍荳油市價看疲白元米及洋尖雜籼米等昨有廣幫購辦近地各鄉莊及天津烟台等客幫昨皆購運白粳米故各種米價均甚堅穩玆皆照錄於左

棧牛荳油　每担七兩八錢五分至七兩八錢二分五

船萊生油　七兩二錢

常高白元米每石　四元九角二三分至四元七角

錫高白元米　四元八角至四元五角六七分

常高白米　四元八角五分至四元七角

蘆同幫高白米　四元七角至四元五六角

又白陰元米　四元六角至四元四角

松江白米　四元六角五分至四元三四角

松江雙雙轉高白米　四元八角至四元六七角

宜溧洋尖米　四元六角至四元四五角

大細子籼米　四元五角至四元三角

雜籼米　四元一二角

◉出口土貨

絲市

昨日法國六個月期滙票稍縮計三百六十七法郎半合銀百兩各洋行共買白絲一百二十九包灰絲三百八十五担其牌名及每担價銀如左

達昌洋行買祥興牌白絲二十包每担價銀七百六十五兩

又買雲龍牌白絲三十包每担五百五十五兩

又買雪梅牌白絲二十包每担五百三十五兩

法昌洋行買藍鳳牌白絲十四包每担五百四十五兩

又買三牌白絲十五包每担五百三十五兩

又買金羊牌二號七里大經十包每担六百四十兩

又買金羊牌三號七里大經十包每担六百三十兩

又買飛鷹牌頭號七里大經十包每担六百二十五兩

延昌洋行買頭號灰絲五十包每担一百八十兩

又買二號灰絲五十包一百七十兩

又買三號灰絲七十包一百六十兩

拔維晏洋行買顯號灰絲四十包每担一百八十兩

又買二號灰絲四十包一百七十兩

又買三號灰絲六十包一百六十兩

筆篤洋行買頭號灰絲十包每担一百八十兩

又買二號灰絲十五包一百七十兩

又買三號灰絲二十包一百六十兩

播喊洋行買頭號灰絲十包每担一百七十八兩七錢五分

又買二號灰絲十包每担一百六十八兩七錢五分

又買三號灰絲十包每担一百五十八兩七錢五分

皮毛

昨日洋莊交易如左

德泰洋行買亳州生山羊皮二百担每担價銀四十二兩七錢五分

美最時洋行買亳州生山羊皮一百五十担每担四十三兩二錢五分

永興洋行買亳州生山羊皮一百担每担四十二兩七錢五分

雜貨

出口雜貨昨日洋商購辦如左

味臘洋行買鴨毛小包三百担每担十一兩八錢

永興洋行買四川麝香二十觔每斤價二百九十五兩

天會洋行買鴨蛋黃五百担每担銀五兩八錢五分

福來德洋行買角棓五十担每担銀十八兩二錢

◉進口洋貨

洋布

法商立興等洋行運滬銷售之洋縐紗通來海參崴之長江一帶行銷甚暢經已屢誌本報前日駐滬海參崴客幫又辦去頭二號現貨四十箱故昨日市價更堅玆將售出之價列左

鴨牌洋縐紗每碼價銀三錢七分

二號雀牌洋縐紗　三錢四分半

雜牌洋縐紗　三錢四分

棉紗

東洋棉紗昨因滙票稍縮故市價尙佳烟台幫辦去十六支草包計共百有餘包市價如左

十六支廿字草包每包九十二兩

十六支伏龍草包　九十一兩五錢

十六支花蝶草包　九十四兩五錢

◉印度棉紗昨由各紗號售與天津幫十支一種計有一百六七十包其由各洋行開與紗號轉售者如下

廣昌洋行開出十二支三金魚十包每包七十九兩

美大洋行開出十支鯽橋五十包每包七十七兩

又開出十支地理圖十包每包八十二兩五錢

◉失票一覽表

（表中所列各票均經失主聲明作廢切勿收用此爲本館便益商界起見連登三天不取分文如有莊票遺失請照此式開明送交本館可也）

失主	號碼	日期	莊票	銀數
蘇州怡昌 上海九章綢號	第四千一百九十六號	三月初十	瑞元莊本票	三十兩
錢永興	第九百廿號	三月初五	乾元	一百元
乾豐	餘字第九十五號	三月十一	義記支餘大	四百兩
王懋記	第四百九十八號	三月初十	永大	一百兩
又	第五百三十八號	三月初十	永大	一百兩
又	第五百號	三月初八	永大	一百五十兩
又	第八號	三月初十	支同吉	三百兩

本料 … 局書籍 … 發行所

華洋慶公司製各省政練兵學堂衣帽體操服廣告

本公司志在挽救利權。久遠新法。悉心考察。揀選頭等工料。照東西各國各式軍服禮服常服洋肩章袖章各種。開設上海。製造各省陸路軍服。兵靴發章。大衣學堂遊學衣服四季便服軍帽軍帶洋皮鞋刀行軍。各色牛皮物件馬鞍藥袋皮包旗幟軍營需用物件一應俱全。各種企呢厚呢花呢嗶嘰絲光法蘭絨各色洋紗等。湖總局張園。華慶公司謹誌。Z2896

日本東京 合資會社 富山房新書告白

漢文 日俄戰記
日本陸軍教授 依田雄甫 河田熊先生 同編

口繪 日俄兩國自交戰 地圖 石印彩制 日俄海陸 勇將 戰場景色寫眞

百餘頁 頗大本洋布製本 全一册價二元 小包郵費卅五角

日俄戰役非日俄之私戰。東西大陸之力戰也。歐亞兩國民之智戰也。而亦黃白人種優劣之競爭也。其發動世界之耳目。震撼天下之人心。良有以也矣。夫今支那帝國之獨立自存。梗固者。則所以維持東洋永遠之平和。而東亞國民當盡之天職也。於是乎日俄戰役焉。惟以戰役者。古今稀見之壯舉也。而可傳於天下後世之偉績莫大焉。蓋有經世之志者。須先可作之戰記錄之實史以遺之子孫也。此書以此旨趣就矣。開戰之源因經過戰況陣形等。詳論精密無不到。若夫于于實戰之動止舉措筆者不能盡之所。則插畫數十寫眞圖補說之。蓋自戰場之山川草木乃至著名士之豐歷歷可得指顧宛然如臨於棋子局面。以明海陸戰之數炳乎自判明。卷頭更添戰鬪地圖。以明日俄戰之遠因近因兩軍對陣之形容攻守進退之經過。怡自日俄開戰之時日兩國情兵力武備。乃至戰鬪之經過媾和之結果。解說明晰如以書者未有之也。同文同種每俱安榮辱。希清國之與日本實有唇齒輔車之親。而一以遺子孫。以誠後大清帝國之君子必採以書一以諮于外人。

日清對譯 算術教科書
日本專上寺尾壽先生監修 藤森溫和先生著

寺尾博士爲日本數學名聲冠于日本宜也。其書一出群書悉潛其形也。蓋是埋勢之當然亦不足怪。今漢譯之發刊之。洛陽之紙價自是漸貴矣。江湖若子乞勿逸購求之機。裝釘全一册 價一元 郵費一角

漢文 最新萬國形勢掛掌全圖
日本陸軍教授 依田雄甫先生新著

地圖二十張 繪畫十張 統計二十四頁 價二元五角

是爲現今所存最良最美精圖。是以直隸總督袁宮保。前兩江總督魏制台。學部侍郎嚴大人。日本駐劄楊公使。軍機處存記三品朱大人。直隸學校司參議丁大人。諸公殷懃賜書稱揚不措。今寫諸公眞蹟揭之卷首。是亦爲不易得。犬方諸彥幸購一本閱窻披覽可臥遊于五大洲也。

上海專售所
癸兌元東京神田 合資會社 富山房

泰東同文局
商務印書館 中國教育械儀館

漢文 最近世界現勢掛掌圖
陸軍教授 依田雄甫先生編 文學博士 重野安繹先生 河田羆先生同閱
價二元五角 小包郵費三角五分

支那疆域沿革圖
文學博士 重野安繹先生 河田羆先生同閱
價三元 小包郵費三角五分

漢譯 世界讀史地圖
陸軍教授 依田雄甫先生編
價二元五角 小包郵費三角五分

漢文 萬國史綱目
文學博士 日野安繹先生著
價三元 郵費四分

漢文 論理學講義
北京大學教頭文學博士服部宇之吉先生著
價六角 郵費四分

漢譯 單級教授法
日本高等師範學校教 授黑田定治著
價五角 郵費四分

最新英和辭典
文學博士上田萬年先生又學士上田又吉先生合編
價六角五分 郵費六分

石印品
證券。地圖。商標。看板。教科書插畫。雜誌類插畫。番薯書。書手本其他
合資會社 富山房印刷部 丙560

各種 白鐵招牌印刷製品
看板。菓子罐。烟草罐。諸食料。品罐。玩具。盆。皿。石鹼罐。化粧品罐。其他
印刷 日本東京神田區裏神保町九番地

仁壽堂 參茸戒煙香片茶葉
鴉片害人婦稚皆知。市上戒烟藥皆用嗎啡。戒烟茶葉原欲救我國民。百數十年之沈痾。數年以來。名馳遐邇。近有無恥之徒。漁利之事猶小。誤人實多。殊負本號濟世之婆心。特託天津錦文齋上海棋盤街點石齋書。天來生四處批售。價値格外從廉。前零售一元二角。刻下減價每瓶零售一元。並加五色石印彩票一張。以証眞假。賜顧者須認明庶不致誤。錦文齋仁壽堂寓發棧四十四號。丙553

成澤益源莊記綢緞紗莊廣告
本莊向在三馬路南晝錦里開張歷有餘年專辦各省花素綢緞濮院生絲紗羅絲巾等貨素蒙客商深知。今遷移英大馬路集益里三弄石庫門內照常交易。另設門市批發各貨價目比衆克己。以廣招徠。凡仕商賜顧者請認明本莊招牌庶不致誤。本莊謹啓 Z2849

五洲同文局殿本廿四史全書告成
科舉既廢。學堂肇興。中西歷史專設一科。無此科即不爲完全之學堂。而中國歷史惟廿四史爲最備。亦惟殿刻本爲最精。本局開印以來。幾及兩載。成功較速。字大悅目。書品其寬。至紙墨印釘。尤覺盡善盡美。閱者自知。無待贅述。刻已全部告竣。除前售股票外。存書無多。凡各省承辦學堂。熱心教育者。或以公款購置。或以私財捐助。均能裨益學界。保存國粹。庶本局任集資創始之勞。而士子獲博古通今之益。謂非幸事歟。敢告同志。宜從速購。勿失觀望。此佈。○本局分設京滬兩處。各省票莊銀號及諸大書坊。凡能匯兌至上海北京者。均能經手代購。○現在全書出售。因備學堂所用。不便居奇。暫照原價。付書○付錦書籍念元。外加寄費兩成○上海自來水橋南五福里五衖五洲同文局帳房○。Z2476

大成廣告
本號開設上海英租界江西路二百號德昌南里。本號務使貨眞價廉。以廣招徠。而酬惠顧。所有做進出口生意。代定外洋各貨。如棉紗布疋五金雜貨軍械機器及焦煤等貨。均可代定。倘蒙委辦。局廠行號賜顧。定價從廉。外洋來電及進口成本單。均可奉閱以昭信實。T2724

過渡社爽靈丸

三續的實之保証

昔南皮尚書著勸學篇。於戒烟一事。必詳切而詳言之。可見烟之爲害。顧有欲除其勝瞼者此。何以故。由於治之之不得其術。而世出之良藥。之所致也。固我同胞所目繫而痛心者也。害而害若不遺餘。

使天下之人。能以過渡社十人。深究此理。爰以其所傳授于無靈丸。其濟世之深心。可謂不遺餘。效與否。亦不可而知。而以爲必害也。人者悉心製。合定名曰無靈丸。力矣。余則更淮言。等之名。日以之戒烟。則可必日藉此。可以貴除其根源。余亦在所難免矣。固知此流俗無知。徒震其虛名。而不克近臻諸實。則雖戒烟丸者。亦數見不鮮矣。究其藥之取。惟此無靈丸。嘗試之始。知余言之不謬也。參酌至善。絕無餘弊。世有志士。請

方今禁例綦嚴。烟捐之開。實指日間事。所願東亞病夫。預服此丸。自期振作。幸勿以弄也。儻亦好之。主人既深而受此無窮之侮。是爲序。

甬上醒盦居士謂。東浙主人。客於海上之二年。其同志數人始有過渡社之設。一人乃前席而概目西人東漸。心恒叵測。其所以然也。假洋藥以爲名。浸淫至於今日。則視爲利藪矣。曰平。爲之謀。而人於仁壽之域。勢必有所不能。雖然。亦誅何容易哉。其勢之緩急。從而攻補之。則瞿然愈矣。若徒投以無益之劑。其本原有不能盡復矣。戒烟之法。亦何獨不然也。嗟夫。以我神明之胄。而受其荼毒也。非急以一策。新中國之開幕。其肇基於今。今雅堂君。

抵制之欲。使沈溺之性質盡驅而入於人道。其悉心製合。爲之記。深明此理。以爲欲除其根。原非盡去烟灰。無以終與夫嗎啡等物。而其事無濟。其所以有無靈丸之作也。至其製合之名。

美世多知之。是以不論其大者。夫處此繁華之地。凡接于目而寓于心者。何一不可行樂之地而必斥斥於社會之說。豈務爲奸名。東亞牛拜稿。

已哉。蓋其意固別有在也。論余故樂其事之有成。爰因身精黑鄉。困苦異常。窮深痛根。雖數年來戒烟丸之舉。名目叢生。輒試未驗。前月間。

過渡社執事先生均深悉僕染烟癮。越拾餘載。因身籍黑鄉。適遇友人留滬。遂囑向過渡社購來。一世雅翁院長煉成無靈丸。眞富之良藥。公等何不往。僕敬請安。兼送盛澤鎭蘇月珊拜啓。

敝地綢業公所張君竹侯演說鴉片之害。勝於烟毒。余醉始醒。適遇友人以伸謝烟崇此。一道安。與江盛澤鎭蘇月珊拜啓。第一強之良丸。殊覺吸烟時無異。

不僕獲聞斯言。如夢初覺。似良深聊終數。以伸謝。一料拜收之下。如法戒服。今一瘾已除。特此奉函藉誌不忘。然其中

過渡社之意。僕感佩。良深聊。

戒服情執事先生台前。月託友寄上英洋二元。當蒙擲賜。一料拜收之下。如法戒服。今二瘾已除。特此奉函藉誌不忘。然其中

癮形過二形容敢詳呈。以作後來之表準。倘新登入報章。俾衆共曉焉。弟吸烟十餘年。向癮二錢。第一日。午飯後吞服五丸。少覺呵欠。

身體較上兩日如覺舒齋。飯後仍吞丸二次。第三日又吞三丸。晚間已覺飢大便已稍爲潤。利服第四日。神清氣爽。飯量又增。試減一丸。如此服之。第三日未到午時肚已覺飢。大便已稍爲潤利。服四丸。

至第六日。覺精神充足。步履輕健。被吸煙時已另換骨格。更喜胃口大便。滋潤以後。間日減香一丸。呵欠不發。一無癮形。至睡時仍香二丸。

貴社有此良藥。眞超渡里籍人不少也。專此佈覆。敬請諸翁均安。南京張屛之拜啓。

總發行上海所東棋盤街六百三十三號

戒烟過渡社謹將原函報登 丙558

繙譯 必用 學部審定 華英公牘新編 蒙學鏡
Chinese and English Documents 此書係北京同文館丁韙良西師高弟安徽高等學堂教習李玉山明經供差總署時摘錄與各國來往原文中西公牘精善得體門類多備出自中西譯官鄭重主稿被勝海關自運集矣。洋裝每部六角○南洋時事五門○歐美新談○林肯○日相伊藤博文遊歐摘要錄各中角蒙學歷史輿地歌括三等學堂課藝英德華尺牘法國學制○亞美利加之風雲各三角○航海述奇二角○大板梅氏柏梘山房詩文集一元六角

此書係盛宮保創設滬南三等公學堂總理鍾鶴笙徵士延十數通儒編輯累年書成意美法良門類井井各省官私學校早定爲訓蒙課本。久遠風行矣。今呈學部審定再板重訂大冊日字義敎科書○喩言敎科書○智慧敎科書○格致敎科書○經餘敎科書○史約敎科書於初中等程度極合足餉蒙童而益學界全冊八角每冊式角○萬國歷史地理試驗問題答案○華英文法合璧○世界宗教一斑。翰林院讀本英中初學初二集各六角○英文啓蒙五分 安徽省城內龍門口○上海四馬路一新書局啓 Z2809

西醫陳仲篪大小內外諸科兼理毒門
門診一元○出診四元○藥料另計○上午門診○下午出診○寓上海英界三馬路外國坟山東首朝宗坊對門十九號洋房 Z7841

和蘭製造機器廠
鐵軌機器 各種輪船 丙915
本行開設上海二洋涇橋北首四川路四號向來承辦各項頭等機器久已馳名茲又造成新式銅元銀元機器製造碍磚機器並代造兵輪捕魚輪火車電車暨俵欄定辦必能貨美價廉出貨迅速此白
上海好時洋行

日語全璧
二元八角 一冊
日清交際日益親密而欲在政之遊學生之往來其間相接也然凡至東瀛者欲考求政治研究學問非精日語不可書肆所售日語書雖多而者無一全之善本本局深以爲憾故特爲此編以補其缺本書以使普通人易於通曉爲宗旨凡華人就師學日語者可以此本爲敎科書如無師而欲知日語之梗槪亦可以此書爲獨修之用即日人之習華語者持此書以爲參考亦無不可也

日清對譯算術敎科書
美本一冊 九角

日本語原研究
九角
該書是歐西組成上於文理之研究創學一大創說也書者專攻究國語學在斯界泰斗其高名喧傳於江湖矣同君先有所見於斯學懸冠家居敎授國語東人英人益有年相類相似等語分門別類委係照驗經所發由此無論是篤學之士諸敎習學生殊至於派東遊學生及不可離座右良書也 上海棋盤街泰東同文局天津河北金鐘橋秦中文局同啓 丙542

日俄戰記
洋裝美本 全一冊 二元九角

新撰樂府
一冊 五角五分

王氏最新小學地理課本
是書特爲小學編纂凡地理中應有之問題莫不提綱挈領衷而出之長短多寡適合小學程度擴而充之足作中學大學地理之基礎書分七編共一百五十五課有精細畫圖八十幅新製地圖七大張西紙洋裝每冊大洋四角 上海商務印書館廣學會經售 美華書館發行

上洋虹口廣生利牛皮號聲明假冒
啟者查有棍徒在外冒充爲本號經理人私設局所收受貨件生意騙詐銀兩等事殊屬可恨除已呈報外特此登報聲明望各界切勿受其欺騙爲要特此白 Z2870

南洋籌捐兮票
將近開彩 容易得彩 全張八元 分條一角
三月十九日開彩 南洋分設 上海寶善街發行 批發處○南市○老協記○廣有利○得月樓○大發源○義盛源○新北門○天成○萬利昌○同得利○新北門○萬發源○通源○萬昌○和○以及各票行均有分售○○外埠杭州分局○蘇州○嘉興○湖州○揚州○鎭江○江西○本分局○信局內○江蘇新昌○鳳翔春○萬利○九江○本分局○生記○廣貨號內○在全昌○設在洪源發 T7422

由滬寧至 內○漢口 本分局以上各有零售此佈 萬寶○無錫○本分局○安慶○日昇

安徽全省鐵路駐滬通信所告白
本公司股份官利本定於每年三月初一起付給曾經刊定章程並次報本公司自七年十年間開辦所收股銀均於去冬陸續招收扣至今年三月不及一年數太奇今擬併入丁未年三月一律算付特此登報聲明 商部在案惟本公司 經理方謹白 Z831

時報館寫情小說 新蝶夢 出版 每冊一角五分

弟子箴 此書凡十六卷曰修身曰正身心曰慎言語曰勸學問曰篤倫紀曰睦族鄰曰親君子曰遠小人曰明禮數曰辨義利曰崇謙讓曰尙節儉曰敬職業曰戒奢侈曰懷才識……

有正書局發售各種地圖 世界大地圖一元三角○今世界輿地圖一元三角○萬國形勢指掌圖二元三角○支那疆域沿革圖三元一角○幾何圖戰爭全圖五元○最新……

新時報 俠譽記一角五分 小說女優一角

司馬溫公擊兒之圖爲記

寧咳化痰養血益氣之靈藥

大日本 皇太子宮殿下侍醫 故從四位 淺田宗伯先生傳授

淺田飴

價 大罐洋三角 小罐洋一角五分

此藥係日本儲宮殿下侍醫故淺田宗伯先生之傳授奇方先生夙極漢唐之古道醫名冠于一世先生之製此葯也流布甚速世人終呼云淺田是先生之姓也採選正地道上品妙藥和以人參麥芽飴配合成製味甘可口極易化食其功能平胃袪風專治咳嗽哮喘痰飲肺膜肝熱腰痛破金吐血五勞七傷暑霍亂頭痛眩暈眼花噎食心胃氣痛大便燥結小兒疳積婦人氣虛血少產前產後病後衰弱等症獲效如神不問男婦老少日常必需之良藥久既馳名眞濟生之靈藥衞生之妙品也

此葯大罐做一禮拜小罐做三日用開水沖服 小兒減半

創製發售 大日本東京府神田區鍛冶町大路 堀內大藥房虔修

寄售總舖 上海英租界大馬路四十四號 東亞公司大藥房謹啓

4825丁

上海 瑞興外國書紙料行廣告

本行專辦新西學書籍外國各種紙料測量繪圖器械精巧文房物件以及學堂用具一切俱全承印各式仿單精製象皮圖書如蒙仕商賜顧請移玉至江西路四十八號即二洋涇橋北首老麥加利對門敝行面選可也外埠函購迅速回件定價公道批發從廉以廣招徠而重久遠 本行主人謹啓

信成銀行招收儲蓄存款

本行定於三月內在自來水橋北塊擇吉開辦儲蓄事宜專代小本經紀之人積存零星款項凡有洋銀滿一元以上數目不拘多少時日不論久暫無論士農工商男女老幼均可來行存儲生息積少成多由貧致富每戶各給存簿一冊憑簿往來收付本息確實可靠永保無虞另有詳細章程欲存款生息者請來行取閱可也 乙2729

信成銀行續收股銀

本銀行現擬于三月內擇吉先行開辦北市自來水橋儲蓄銀行俟南市萬聚碼頭房屋工竣再行添辦商業銀行業務所有認定各股除已收過掛號每股九元外其應續繳之每股一十元望於三月二十以前一律繳至上海頭壩外昌鉅號內事務所隨塡股票即日起息此佈

周舜卿 沈縵雲 唐郛鄭 劉葆良 劉柏生 孫揆卿 王一亭 顧馨一 徐子 洪鳳九 鄭叔良 仝啓 乙2728

大中國民紙烟有限公司啟

本公司痛洋貨之侵入慨實業之未興爲挽回利權補塞漏巵起見由同人等籌集鉅欵向倫敦名廠訂購機器聘請專門化學家配煉製成上等紙烟名曰麒麟醒獅兩牌有開智降氣種種衛生之功且入口香潔有味賞鑑家請一試之使知言之不謬也廠設上海西門外羊尾橋北即日出貨批發從廉特此佈告 乙2764

SCOTT'S EMULSION

司各脫 乳白鱉魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鱉魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱爲强再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攙和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也

英京司各脫及幫公司謹識

英國倫敦製造

過渡社 無靈丸 各埠經售處

天津 法界久福源號 四德公司
烟台 大街德義公號
南京 東牌樓啓新書局
漢口 鮑家巷廣益書局
無錫 振武支社
福建 南大街塔巷口本社分售處
營口 西街總售處沙布公所 東頭恒昌德洋行
長沙 府正街集益書局
揚州 儀徵城內街市口裕茂號
山東 青州府復元成
寧波 日新街新學會社
天津 德祥厚號
蘇州 練塘鎮鼎昌順 木瀆鎮崇善堂
湖州 北街新莊弄內 瑞豐綿莊
又 雙林西橫街 協泰祥號
松江 西門外 性源錢庄

奏辦 湖北籤捐彩票頭彩五萬元三月廿六日開彩

本局奉 湖廣總督部堂 奏明開辦第五十一會頭彩設票五萬張每張售洋六元中彩共六千五百零七張計七張有零中彩一張以八成發彩派出彩銀之高比各公司爲最准定期三月二十六日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單兌銀元本總局設在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥弄外埠往來信力票力本局一概不付統歸自給再得彩紅票如無本分局騎縫圖章乃長方及上海分局印者概不收兌因無票根可查也特白

讀今後之滿洲書 每册一角

寄售處 上海北京 有正書局

永濟善堂送診毒門條規

一本堂延請專治毒門家名林潤川先生送診楊梅結毒下疳白濁橫〇便毒以及嚴服餌提之藥愈後復發等症以補瀉上善堂之未備〇一本堂除湯藥以示外凡一藥不備因瀉上醫家用輕粉爲丸以冀速效貽害非淺故不備凡藥以示區別〇一本堂貧病施湯然一本堂另設靜室以備病人溜洗〇一凡百病可以公館就醫服藥有患毒症者借端掩飾誠恐局外知情就醫服藥〇一有不便堂可人代爲時局飲服〇一本堂著有毒症要路刊印分送傳患寄症者之卽免醫藥之悞子弟閱之可杜失足之虞上海三馬路胡家宅富春里底弄派屢安里內永濟善堂董事應其北楊燕貽費育麟張渠卿公啓

本公司專造彩三星紅三星牌香烟廣告

啓者我中國每年從外洋運來各種紙烟核計輸出之欵爲數甚鉅本公司有鑒於此特招集華商股本在上海購機設廠製浩三星牌號香煙選用上等烟業配合精良其性質之平和氣味益衛都大有爲於衛生寒一紙烟中惟品無二之佳各現已出貨實店均有雋希凡我同脆廉共實鑒司不本公心創設之苦公也此總理佈處在上海三馬路後弄里如上

電料出售

本公司專門代客裝用電燈電鈴出售德律風電綫電藥電瓶電扇一切器具無不俱全最宜公館洋房輪船之用如欲裝即請移玉英界廣東路第十四號門牌本公司寫字間面議格外克己專此佈聞 衣把德老德律風有限公司啓白

聯興發記謹啓

本號巧造外國金銀首飾精鑲珠寶鑽石戒指帽花彈黃耳扣時欵手鐲式金絲眼鏡兼辦西式銀器洋鍍錶精修留聲器各琴工精廉素荷士商稱許如蒙廟請移玉至四川路老旗昌門牌二百三十一號交易格外克己以廣招徠 丙541

翡翠紅藍寶石鑲金戒每隻八元半

佈外克己以廣招徠批發公道特請外洋名師專造外國金銀首飾凡戒指彈簧耳圈帽花手壓髮表綵眼鏡之類格外新乃無一不能金鑲包送回換貨眞價實創一不二重眞無欺貨客賜顧認明本號牌匾不致悞二馬路西口安康里51號全昌金鋼鑽號啓

廣東黃慎堂老舖

市上惟花柳藥最靠不住非寒涼即刦墜也老牌七十餘年秘製扶元搜毒學膠不瀉不壁百發百中偏徧吃地球花柳丸藥都無效者速來一試不愈還洋〇老舖粵城〇佛山〇香港〇上洋五馬路中 丙556

◎洋行◎ ◎高德◎

余觀海上鏡店雖多然所配者不能合光故余特備頭等電車機器所製之光透玻璃戴之亮明驗患矣而外加驗光不取顧貧者賜江西五號飯店也請手廿利前路客可醫門高德生謹啓

新到罐頭鮑魚

東洋道地品其味鮮而美賜顧認向上海四川路松村洋行經理批發處

普天下第一等

專售英國貨

新式頂響唱戲機器比戲臺上唱更響永遠不壞

專辦各國軍營需用戰鼓號筒笙簫弦笛遠近燈鏡得勝樂器

本公司開在上海三十餘年經辦各國極大名廠大小奇樣洋琴風琴自行琴多至幾百樣以及軍營物件貨俱全備價廉物美荷蒙各大憲嘉許剌由英國名廠托本公司獨家經理頭等唱戲機器比以前他項之貨大不相同每售自廿四元至二百餘元鬬徽曲廣調崑腔梆子各省大小曲洋操鬬男女

器底面有本公司牌號以及坐狗牌爲記購買之新認明機器上黑底白字銅牌子西文號碼方是貨京調用仙孩牌洋廣調用坐狗牌爲記此佈 英大馬路英商謀得利有限公司啓 乙163

大物英前京哭英一應俱全商賜顧仕 請認明大小機時眞

各埠經售雲龍鳳凰兩牌香煙廣告

◎雲龍牌◎ ◎鳳凰牌◎

本行龍鳳兩牌紙烟性既和平味尤香厚久已馳名四遠近來愈推愈廣銷路更多曾經各埠設立經售各家以便紳商就近購取至尚有未立之處如承斯之儘可與本行訂立合同代爲消售玆將各埠經售各家列左凡蒙賜顧者請認明後開各戶往購可也

外埠批發處 天津 烟台 漢口 香港 廣東 厦門

上海棋盤街北首三井帋烟總行

祥茂洋行賞格

本廠設在英國製造上等肥皂皂久已馳名前因市上有造祥茂皂以圖影冒本行祥茂皂之意而存數騙買各之心甚有冒牌等事鄉由本行擧報賞格逐一拿解及堂到罰在象乃近又有無恥之徐復將本行一百四十塊北忌皂一百念塊祥茂皂念條祥茂皂杆僞浩在本埠外私鄉如有再礙據報曉者本埠親到本行能明外追請具函請一俟拿獲指訴控卽謝洋一百五十元決不食言特此佈告 乙1575

崔製消痰半夏

壽華堂經理

崔製消痰半夏專治男女各種痰疾以及久咳不愈咳傷肺氣肺痿腥痰濕火頑痰破金見紅痰火氣喘無論晝夜咳嗽晨起咳嗽臨臥咳嗽小兒咳嗽老年咳嗽種種痰疾嗽疾只須觸此半夏送服頭劑痰化咳止呼吸舒暢並能永斷痰根保不復發如或不信可將此藥和入痰內立化爲水尤妙在有消補之功無對伐之驗具天下節一消痰臺品也小匣洋一元二角大匣洋二元四角每料六大匣洋十三元二角不靈包退經理處上海鐵大橋南塊轉角壽華堂藥酒號啓 乙2141